

จีนสยามวารศัพท์ **CHINO SIAMESE DAILY NEWS.** **暹華** **BANGKOK.**

ฉบับที่ ๒๑๔ จีนสยามวารศัพท์ ได้ตราขึ้นแล้วเลขที่ ๒๑๔ 日九十月一十年七國民華中 วันพฤหัสบดี ที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

ห้าง ยี่มา กูจี้

สี่แยก วัดศึก กรุงเทพฯ

โทรศัพท์ ๒๓๖๖

สาขา อยู่ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพฯ

โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยี่มา กูจี้ **“ยาอินตัง” กับคนที่สบาย** **ไม่ ไข้ ไม่ เจ็บ**



ยาอินตังเป็นยา ขนานหนึ่ง ซึ่ง เว้นเสียไม่ได้ ควรมีติดตัวไว้สำหรับ ท่าน เล็ดเรียนติด แม้น ผู้ ร้องว่า ทำเพลง นักสวด นักเทศน์ พดทวาร นาย ทหาร ข้าราชการ อาจาวีรย์ นักเรียน ทุก ขณะ ทุก หมู่ มหาชน ควรมี เมื่อไป เรือไปรถ ควรมี ติดตัวไว้ เมื่อไป เที่ยว ควรมี ไว้ เมื่อไป การ เล่น ซึ่ง เป็น ที่ ประชุมชน คน หมา แน่น เมื่อ ช้อม แถว แถ เมื่อ โรคภัย ภัย เกิด ขึ้น ใน ที่ใด ที่หนึ่ง



ห้าง ยี่มา กูจี้
 สี่แยก วัดศึก
 กรุงเทพฯ
 โทรศัพท์ ๒๓๖๖
 สาขาอยู่ที่ หลังวัง
 บูรพา กรุงเทพฯ
 โทรศัพท์ ๕๕๗

บริษัท โคมี่ด้อย

โด่งดังมานานแล้ว

ในพระนครศรีอยุธยา

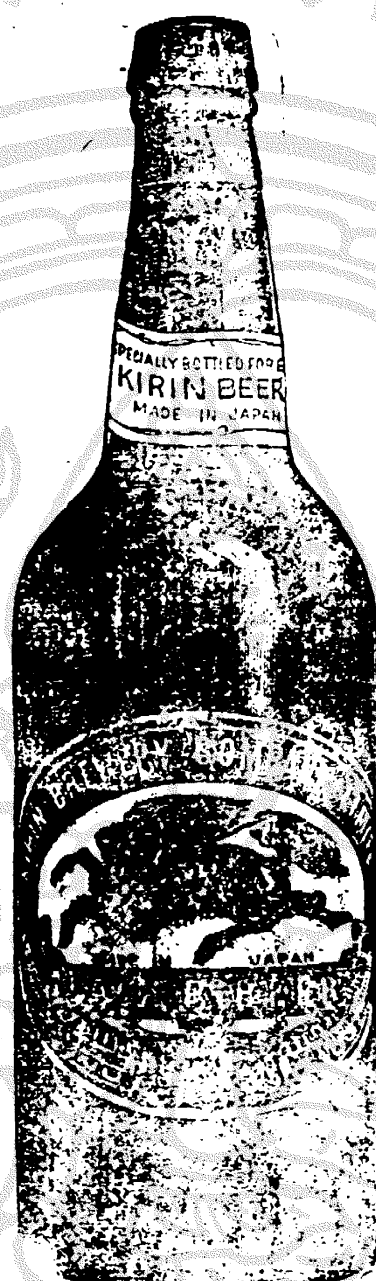
ออกบรรพณ โคมี่ด้อย

โรงทำใหญ่กว่า

ชวงกวดบริษัทอื่น

ทั้งหมัด และ วิช

เติบโตอย่างรวดเร็ว ด้วย ราคาต่ำลงเรื่อยๆ และ ขยายตัวไปใหญ่
 ผู้ น้อย แต่มีคนใช้ ให้ได้เปรียบ เพราะ ราคาต่ำลงเรื่อยๆ และ ขยายตัวไปใหญ่
 เรือ ท่านทั้งหลายลงรับ ท่านดูบ้างคงจะพอใจท่านมากแน่นอน



ทำโดยความสะอาด

เย็น ร้อน จน ถึง

กระ ทรง ใจ ของ

ประ เทศ ยี่มา กูจี้

ของ ว่า เป็น เหล้า

เบียร์ชนิดที่ดื่มแล้ว

อย่าดื่มโดยขาดๆ

“อย่าลืม คราว ลำคัญ”

ข้าพเจ้า ขอ บอก ท่าน ทั้ง หลาย ที่ เคย มา ชด หนุน ให้
 ทราบ ว่า ที่ ห้าง ยี่มา กูจี้ ที่ แยก วัดศึก และ ที่ ถนน หลังวัง
 บูรพาจะ แล่นรถ ให้ แก่ ท่าน ผู้ ซื้อ ของ ทุก ๆ บาท ทำหน
 ตั้งแต่วันที่ ๕ ธันวาคม ถึง วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๑
 เป็น ต้นไป แต่ ต้อง ขอ บอก ให้ ท่าน ทราบ หน่อย ว่า ถ้า
 ตัว รถ ที่ ท่าน ได้ ไป มี ค่า เท่าใด ท่าน จะ นำ เอา
 ตัว นั้น มา ชด หนุน ไม่ ได้ เป็น อัน ชาติ ท่าน ต้อง นำ เอา
 ตัว นั้น มา ชด หนุน ของ ได้ ทุก อย่าง ตาม ชอบใจ ให้ เท่า กับ
 ราคา ใน ตัว ท่าน จะ นำ ตัว มา ชด หนุน ที่ ห้าง ยี่มา กูจี้ แยก
 วัดศึก หรือ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา ก็ได้ ภายใน เดือน ธันวาคม
 พ.ศ. ๒๔๖๑ นี้ เพราะ ฉะนั้น ท่าน ไม่ ควร ละ โอกาส อัน
 นี้ เสีย ถ้า เป็น ลาก ของ ท่าน ๆ ก็ จะ ได้ รางวัล อย่างงาม
 ที่ เสีย และ ท่าน จะ หา โอกาส เช่น นี้ ได้ น้อย นัก

ห้าง ยี่มา กูจี้ สี่แยก วัดศึก

ถนนเยาวราช กรุงเทพฯ



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต
 จาก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต
 จาก สมเด็จพระมหากษัตริย์

ห้าง เอส. เอ. บี

ข้าพเจ้า ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ทราบ ว่า ข้าพเจ้า ได้
 รับ โดย เมต นี้ เหล้า โค้ดเทรเดย์ ต่าง ๆ คือ :-
 เหล้า ฮอก
 เหล้า เบอว์กันตี
 เหล้า ชาว
 และ เหล้า แดง ชนิด ต่าง ๆ

ห้าง เอส. เอ. บี.

เครื่อง ยนต์ ดีด ห้าย เรือ

ที่ ห้าง เทพนคร พานิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่กี่ เครื่อง เป็น ชนิด
 “เค” และ “เนบรูน” จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ
 เครื่อง ชนิด นี้ เล่น ใน ถู น้ำ นี้แล้ว ขอ ได้ ไปรถ ชด หนุน มา ตาม ที่
 ห้าง นี้ ก่อน จึง จะ ซื้อ ได้ ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ไว้ อยู่ ตก
 ขึ้น คง ไม่มี ปัญหา ว่า ใช้ ได้ ดี เพียงใด

บริษัท เทพนคร พานิช
 มุม ถนน สี่ พระยา

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

ยาง ดัน ลม

ยาง ดันลม เป็นยาง ที่มี ชื่อเสียง ทั่ว
 โลก บัดนี้ ได้ มอบ ให้ ห้าง เทพนคร
 พานิช เป็น เอเยนต์ ผู้ ขาย ใน กรุง
 สยาม ขอ เชิญ ท่าน รับ ไป ขาย ส่ง มา
 กระทำ ความ ตก ลง เสีย โดยเร็ว จะ
 คิดราคา อย่างต่ำ ที่ สุด

ห้าง เทพนคร พานิช (บริษัท ยาน
 สยาม) ทรง หลัก รตราง สพาน
 เหล็กต่าง

โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

จีนในสยามวรสาร

วันที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

วัน พฤหัสบดี แรม ๑ ค่ำ เดือน ๑ ปีระมา

ฉบับที่ ๑๐๐

โทรเลขถวายพระพรชัย

แด่พระราชาธิราช

ในโอกาส ที่ กองทหารไทย

รุกเข้าเหยียบแดนข้าศึก

โทรเลข นายพลตรี พระยาพิชัยราชมุข

หัวหน้า กอง ทหารสยามในฝรั่งเศส

วันที่ ๑๔ ธันวาคม

เสนาธิการทหารบก

ขอ พระ ราชา ทาน พระ กรุณา ได้ ทรง นำ
หรือ ความในโทรเลข ของ ข้า พระพุทธเจ้า ขึ้น
กราบบังคมทูล พระ กรุณา ให้ ทรง ทราบ ว่า
ตลอด ชั่ว พระบาท ว่าจะ

วันนี้ กองทหาร ของ ข้า พระพุทธเจ้า
พระบาทได้ เหยียบเข้าใน ดินแดนของ ข้าศึก

เมื่อ พระบรม ราชา กรุณาพิชิตข้าศึก

พระบรม ราชา เจ้า พระองค์ ผู้ ทรง ใต้

ซึ่ง พระบรม ราชาภาพ สมบูรณ์ ในขณะที่ยัง

ไทยได้ ปลดปล่อย ชัยชนะ เพื่อ

เราทั้งหลาย ในโอกาสอัน ข้า พระพุทธ

เจ้า จึงได้ รับ มหิรา จากเราทั้งหลาย เพื่อ

ให้ ได้ มาตลอด ชั่ว พระบาทได้ ทรง พระกรุณา

รับคำถวาย พระพรชัย อันเต็มไป ด้วย ความ

ปราโมทย์ ขอพระผู้ เป็นเจ้า เป็นใหญ่ใน

สถลโลก จง ทรง ประทานพร เป็น นิรันดร์

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาจักรี

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ

สมเด็จพระอนุชาธิราช

สมเด็จพระโอรสาธิราช

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ

(พระปรมาภิไธย) ราม.ว.

ข่าวโทรเลข

ที่เมืองในการสงคราม

(โทรเลขรายวัน)

เล่นกลกับประเทศสยาม

กรุงลอนดอน วันที่ ๑๔ ธันวาคม

เนื่อง ในการ ที่เยอรมัน ได้ ใช้ เครื่อง

ทัพเรือ เรือดำน้ำ ยึด เกาะทางเมืองลิ

เบอร์ก ซึ่ง เป็น เกาะบน ชายฝั่ง ประเทศ สโล

วาเนีย บัดนี้ รัฐบาลเดนมาร์ก ขอ

คำปรึกษา สโลวาเนีย ที่ จะ ยึด เกาะทาง

ทางโดย ทาง เมือง สโลวาเนีย ไปยัง เมือง

เดนมาร์ก

เยอรมัน มี นัยยะชัดแจ้ง

ได้ ทราบข่าว จากกรุงปารีส ว่า การ

กองเรือ สงคราม สโลวาเนีย ได้ ไป

การให้ เมืองสโลวาเนีย ไปยัง เมือง

อานาเยอร์ มินน์ พวกกองทหารเยอรมัน

มัน ที่ออกจาก เมืองนั้น ได้ ไป รวมตัวกับ

พวกกองเรือ สโลวาเนีย เพื่อยึด เกาะทาง

ให้ เกิดมี ขึ้นเป็นอันมาก ผู้ปกครองเมือง

โอเคสส์ ได้ ร้อง ขอให้ ไม่ให้ ปล่อย

ช่วย จิต การ ระวัง ความเดือดร้อน

ไปควบคุมอยู่ ที่ ไป

ผู้ส่งข่าว รอยเตอร์ ระบุว่า เมือง

คิม ได้ รับข่าว จาก เมือง ลอนดอน ว่า

เรือสงคราม สโลวาเนีย ได้ ไป ถึง

และได้ ประจักษ์พยาน อยู่ ณ ที่นั้น

เรือสงคราม สโลวาเนีย มี เรือ สงคราม

เรือรบ สโลวาเนีย ซึ่ง ได้ ใช้ เป็น เรือ

ศึกกลางเมืองในประเทศสวีเดน

ผู้ส่งข่าว รอยเตอร์ ระบุว่า กรุง

ได้ รับข่าว จาก เมือง คิม ว่า คณะ

กองเรือ สโลวาเนีย ได้ ไป ถึง เมือง

เบอร์ลิน รัฐบาล สโลวาเนีย ได้

จับได้ เรือรบ ๑๐๐ คน และ มี

กระสุน

โทรเลขรายวัน

เล่นกลกับประเทศสยาม

กรุงลอนดอน วันที่ ๑๔ ธันวาคม

เนื่อง ในการ ที่เยอรมัน ได้ ใช้ เครื่อง

ทัพเรือ เรือดำน้ำ ยึด เกาะทางเมืองลิ

เบอร์ก ซึ่ง เป็น เกาะบน ชายฝั่ง ประเทศ สโล

วาเนีย บัดนี้ รัฐบาลเดนมาร์ก ขอ

คำปรึกษา สโลวาเนีย ที่ จะ ยึด เกาะทาง

ทางโดย ทาง เมือง สโลวาเนีย ไปยัง เมือง

เดนมาร์ก

เยอรมัน มี นัยยะชัดแจ้ง

ได้ ทราบข่าว จากกรุงปารีส ว่า การ

กองเรือ สงคราม สโลวาเนีย ได้ ไป

การให้ เมืองสโลวาเนีย ไปยัง เมือง

อานาเยอร์ มินน์ พวกกองทหารเยอรมัน

มัน ที่ออกจาก เมืองนั้น ได้ ไป รวมตัวกับ

พวกกองเรือ สโลวาเนีย เพื่อยึด เกาะทาง

ให้ เกิดมี ขึ้นเป็นอันมาก ผู้ปกครองเมือง

โอเคสส์ ได้ ร้อง ขอให้ ไม่ให้ ปล่อย

ช่วย จิต การ ระวัง ความเดือดร้อน

ไปควบคุมอยู่ ที่ ไป

การสงครามที่ยังเกิดขึ้น

ในสนามรบ

การ สงคราม ใน สนามรบ

โทรเลขรายวัน

เล่นกลกับประเทศสยาม

กรุงลอนดอน วันที่ ๑๔ ธันวาคม

เนื่อง ในการ ที่เยอรมัน ได้ ใช้ เครื่อง

ทัพเรือ เรือดำน้ำ ยึด เกาะทางเมืองลิ

เบอร์ก ซึ่ง เป็น เกาะบน ชายฝั่ง ประเทศ สโล

วาเนีย บัดนี้ รัฐบาลเดนมาร์ก ขอ

คำปรึกษา สโลวาเนีย ที่ จะ ยึด เกาะทาง

ทางโดย ทาง เมือง สโลวาเนีย ไปยัง เมือง

เดนมาร์ก

เยอรมัน มี นัยยะชัดแจ้ง

ได้ ทราบข่าว จากกรุงปารีส ว่า การ

กองเรือ สงคราม สโลวาเนีย ได้ ไป

การให้ เมืองสโลวาเนีย ไปยัง เมือง

อานาเยอร์ มินน์ พวกกองทหารเยอรมัน

มัน ที่ออกจาก เมืองนั้น ได้ ไป รวมตัวกับ

พวกกองเรือ สโลวาเนีย เพื่อยึด เกาะทาง

ให้ เกิดมี ขึ้นเป็นอันมาก ผู้ปกครองเมือง

โอเคสส์ ได้ ร้อง ขอให้ ไม่ให้ ปล่อย

ช่วย จิต การ ระวัง ความเดือดร้อน

ไปควบคุมอยู่ ที่ ไป

ผู้ส่งข่าว รอยเตอร์ ระบุว่า เมือง

คิม ได้ รับข่าว จาก เมือง ลอนดอน ว่า

เรือสงคราม สโลวาเนีย ได้ ไป ถึง

และได้ ประจักษ์พยาน อยู่ ณ ที่นั้น

ข่าว กรุง เทพ

วันนี้ เปลี่ยนใจ ความใหม่

๑. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๓. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๔. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๕. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๖. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๗. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๘. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๙. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๐. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๑. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๒. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๓. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๔. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๕. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๖. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๗. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๘. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๑๙. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๐. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๑. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๒. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๓. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๔. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๕. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

๒๖. โรงพิมพ์นามธรรม, บางลำพู

(หน้า ๓ หน้า ๗ มีข่าว)

P. 10/1/10

แจ้งความ

เรื่องทุนบำรุงนาง พยาบาล

ในนามของ

หม่อมเด็กภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้า

กรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วรเดช ทรงปรารภ

ว่า ในการพระราชทานเพลิงศพ หม่อม

เด็กภาณุพันธุ์ ณ กรุงเทพ นั้น ผู้ซึ่งมี

ความจงรักภักดีและสนิทสนมกับพระองค์ หรือ

เคยรับใช้ในตำแหน่งนี้ ผู้ซึ่งต้องไปเสวย

ข้าราชกุศลที่ จะมาเพื่อกุศล

ความประเพณีนิยม เช่น นำดอกไม้ธูปเทียน

มาบูชา หรือ นำสิ่งต่าง ๆ มา

ช่วยงาน ทรงเห็นว่า การบำรุงกุศล

หรือ การช่วยอย่างนี้ ไม่เป็นประโยชน์

การอย่างใดเลย ผู้มีน้ำใจที่ดีก็

เปิดใจรับฟังแล้ว จึงทรงพระดำริห์ว่า

บุคคลซึ่งมีน้ำใจดี ประสงค์จะบำรุงกุศล

อุทิศให้แก่ผู้ซึ่งต้องไปเสวย หรือ ช่วย

งานในสถานที่ใดก็ตาม ถ้าบำรุงกุศล

เป็นศรัทธา หรือ นำเงิน มาถวายช่วยทำ

กับราคาสิ่งของจะดีกว่า จึงได้ทรง

รวมเงินทั้งนั้นไว้เป็นก้อน แล้วมอบ

ให้แก่สภากาชาดสยาม เป็นทุนชดเชย

ว่าทุนในนามของ หม่อมเด็กภาณุพันธุ์

ณ กรุงเทพ แล้วกรรมการสภากาชาดสยาม

จะนำเงินทุนนี้ฝากไว้ในธนาคารประจำ

คงที่อยู่ที่ สภากาชาดสยาม รับดอกเบี้ย

มาใช้ ในการบำรุงนาง พยาบาล ของสภา

กาชาดสยาม เช่น จ่ายเป็นเบี้ยหวัดของ

ทุน เพราะผู้ซึ่งได้มาศึกษาเป็นนาง

พยาบาลแล้วนั้น ถ้าไม่มีความประสงค์จะ

คงอยู่เป็นนางพยาบาลประจำในโรงพยาบาล

ต่อไป เช่นจะมีสามีเป็นต้น กรรมการ

จึงได้ขอออกเป็นกองทุน ให้เงินเบี้ย

หวัดตามอัตรา สำหรับบำรุงการสภากา

ชาด คือ การควมใช้การเมื่อใดก็ตาม

ได้ทุกเมื่อ นางพยาบาล กองทุน

นี้ต้องการให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

จึงได้ขอให้มีเงินจำนวนมากขึ้น

เตาไฟ "เตาดี"

ประกอบด้วยกำลัง ๑๐ แรงม้า น้ำ

ปลาทูทอดด้วยน้ำมัน เกล็ด มี คุณ

ให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้อายุ

อาหารระบอบของได้ ให้คงดี เป็น

เตาไฟดีให้คนทำงาน ทำได้ ประ

ในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุง

และการทุกอย่างให้เป็นไป ตาม

รับประทานได้ง่าย มีขายอยู่

จำหน่าย

ห้างแสงไกล สยาม กอปร

เป็นเอเยนซี ใน กรุงเทพฯ ฯ

๑/๔/๖๓ ๖. ๓.

ชีวิตของสัตว์

(หมายถึง ๖๖)



เมื่อได้รับประทานอาหาร

ทันใจ และ กลืน มี กำลัง

จนกว่าปรกติ เพราะฉะนั้น

ชีวิตของสัตว์ ยามานาน

ที่มีโรคภัยจะเกิดขึ้น

คราวที่ เต็มหรือชั่วร้าย

เป็นมดลูกหรือเป็นคางคก

ลูกเตี้ยแคระหรือท้องขึ้น

เมื่อรับประทานอาหาร

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

ไม่พอทำให้ อ่อนเพลีย

เรื่องมารม

สิ่งของต่าง ๆ ราคาถูก ๆ

ขอแจ้งความ มา ยัง ท่านทั้ง หลาย

ด้วย ข้าพเจ้า มี สิ่งของต่าง ๆ

และ ราคาที่ ย่อมเยาพอสมควร

ท่านมาชม ที่บ้านข้าพเจ้า

น้ำเบอร์ ไทศัพท์ ๕๔๕

ถนนราชวงศ์

กรุงเทพฯ ฯ

คือ มี เครื่องเรือนต่าง ๆ

เช่น โต๊ะเก้าอี้ ตู้ โต๊ะ

ปากกา น้ำเบอร์ต่าง ๆ

และ เครื่องใช้ต่าง ๆ

อย่าง นานา มี มากมาย

ชนิด นานา อย่าง หอม

อบราย น้ำหอม สำหรับ

รับประทาน เช่น น้ำหอม

นมแมว น้ำดอกไม้

ยังมี อีก หลาย อย่าง

คือ ยาสีฟัน ยาสีฟัน

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

ยาไอ้โง่ ยาไอ้โง่

อากาศร้อนจัด

เป็นเหตุให้ปวดหัวหัวร้อน

อากาศ ใน กรุงเทพฯ ฯ

เป็น ที่ ร้อนจัด

ให้ คน โดยมาก มี

ร้อนจัด

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อากาศ ร้อนจัด

ที่ ร้อนจัด

เป็น การ ร้อนจัด

คน มี

เจ็บมาก

ทุกคนต้องกินผัก

เพราะ เหตุ ที่

และ ทุก คน

จึง ทุก คน

ที่ ร้อนจัด

แอส. ไบรน์

ยา ที่ ร้อนจัด

คือ ร้อนจัด

เพราะ ร้อนจัด

มาก เพราะ ร้อนจัด

ใช้ ยา ที่ ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำยา ร้อนจัด

น้ำมัน ทาพื้นเรือน

สำหรับ ทาพื้น เรือน

และ ละออง

ให้ พื้น เรือน

จะ เช็ด กว้าง

ป้องกัน

มี อยู่

ประดิษฐ์ สุขคนธา

ห้อง ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

ตั้งอยู่ที่

บรรดา พ่อค้า นายห้าง ทั้ง หลาย ที่ ต้องการ จะ ใช้ รถ บรรทุก ของ

"รถบรรทุก (ฟอร์ด) ขนาด ๑ คัน !!"

ใน ปัจจุบัน นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ รถ บรรทุก ขนาด ๑ คัน (ฟอร์ด)

บริษัท อ. บาง กอก ดีออก

เป็น เอเยนซี

โทร ศัพท์

0. ၈၆/၄/၆၈ ၆၈/၄/၆၈

เครื่อง ยนต์ ๒ คู่ ๑๒-๑๖
 แรงม้า มี ไทนาโม ตัวย กำลัง
 ๑๑๐ โวลต์ ๗๓ วัตต์ มีเครื่อง
 ฉายหนัง พร้อม กับหนัง ยืน ๑๐
 ม้วน ถ้า ผู้ใด ต้องการ เชิญมาตาม
 ที่จริง ช่น ถนน ราชวงศ์ เบส ๗๕๑
 ก. ๘/๘/๖๓ ค. ๘. ๖.

หนังสือเรื่อง “น้ำใจของ
เจ้าหล่อน” เล่ม ๙ ราคาเล่มละ
๕๐ สตางค์ ออกแล้ว มีจำหน่าย
ที่โรงพิมพ์นี้กับ ตามบ้านขายหนังสือ
ทั่วไป หนังสือเรื่องนี้มีผู้นิยม
และ กระเช้า ตามโรงพิมพ์เรา เต็ม
ว่า เล่ม ๙ เมื่อไร จะออกจำหน่าย

วันที่ ๑๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๑
แจ้งความบรรดาท่านทั้งหลาย ทราบ
ด้วยข้าพเจ้าได้ตั้งโรงเลี้ยงไก่
ใหม่ ที่ตำบลปากคลองบางกอก
น้อยฝั่งเหนือ ยี่ห้อยทองไทยเฮง มี
กระต๋านไม้สัก และไม้ กระบอก นำ
ต่าง ๆ ขยาย และเป็นผู้รับเหมาทำ
การก่อสร้างต่าง ๆ เพราะ ฉะนั้นถ้า
ท่านต้องการเชิญไปตกลงกับข้าพเจ้า
จะคิดราคาพอสมควร และจะส่งให้
ท่านถึงที่ตามความประสงค์
โทรศัพท์เลขที่ ๘๘๗
ยี่ห้อยทองไทยเฮง
นายเก็งทอง ผู้จัดการ

90/1/60

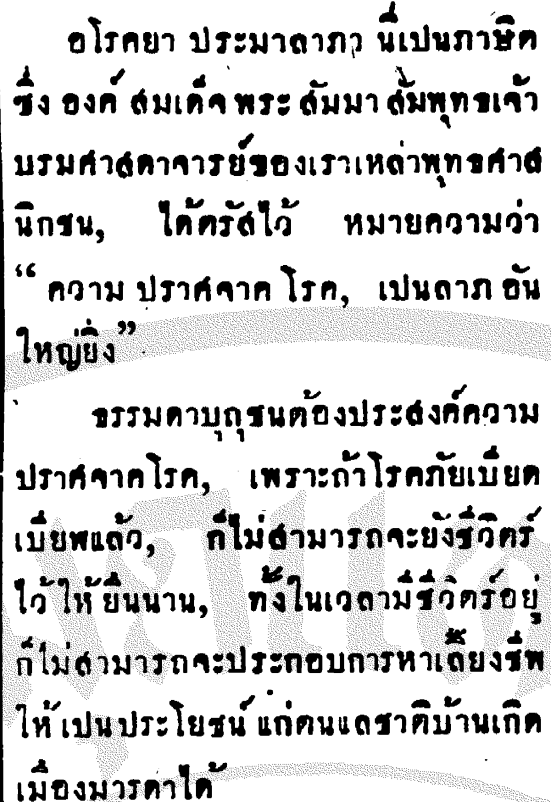
• •

ครั้ง ยุกต์ ถนอม คำ เพิ่ง เดว ที่ ๖๗๓ คณ
 คตาดเก่าได้ปากครอกโรงโคม จังหัด
 พระนครด้วย นันได้ ถึงกำหนดรอบบหนึ่ง
 รอง บริษัทข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงมี ความ
 ยินดีจะขายของลดราคาอย่าง ถูก ที่ดี เพื่อ
 เป็นการ ตอบแทน แก่บรรดา ท่าน ที่เคย ได้
 มาอุดหนุนบริษัท ข้าพเจ้าตลอดทั่วถึง กัน
 ทั้ง ลูกค้าและเจ้าจำนำทุกท่านทนาย และ
 การ ที่ขายของ ลดราคาในครั้ง นี้จะขายให้
 ถูกกว่าที่ท่านได้ เคย ซื้อไปแล้ว การที่
 ขาย ของลด ราคา นี้ บ.หนึ่งจะ มี แต่เพียง
 หกเดือน เท่านั้น เพราะ ฉะนั้นท่านควรจะ ได้
 ดีมีโอกาสนี้ดี ในวาระ ๑๕ วัน นี้ ถึง ท่าน
 จะไม่ซื้อ อะไร ก็เชิญท่านไปชมเล่น
 เล่น รวัญตา ข้าพเจ้ายินดีที่จะรับของ
 ทุก ๆ ท่าน ถึง ของที่ บริษัทข้าพเจ้า
 ขาย นั้น มีเครื่อง ภาชนะ วัสดุอย่างต่าง ๆ
 และเครื่องหนึ่ง ห่ม ผ้าห่มระดู หมาและรองเท้า
 เป็นต้นคือ เสื้อ ก้น หมาว มีทั้ง เด็กและ ผู้
 ใหญ่และมีผ้าผวย ผ้าขนหนู ผ้า ห่มเตน
 ผ้าห่มนอน ผ้าพันคอ ผ้าเช็ดหน้า
 ผ้าเช็ดตัว ผ้าปูโต๊ะ อย่าง ดี ๆ ที่ ตกเข้า
 มาใหม่ลงเท่า แพร่ กุ้งเท่าผ้า กุ้งเท่าสัก
 หลด ๆ มีทั้ง สีและขาว ร่มแพร ร่มผ้า
 ร่มกันหิวด มี วัสดุ พึงจะ มีขาย เริ่ม
 รัชสมัย อย่าง แท้ เริ่มรัช ผ้าและแพร
 หมวกสักหลาด อย่าง ดี ขลิบ ร่ม และใบ คัน
 หมวกเก็บ ผ้าห่มกัน หมาว รองเท้าเด็ก
 และ ผู้ ใหญ่ อย่าง สบายงาม และมี น้ำตาล
 ผึ่งต่าง ๆ ทั้ง น้ำมนต์ใส่ผม อย่าง ดี ไม่
 คบพทำด้วยเขาควายของบริษัท นม้อย่าง

คง อยู่ ที่ ถนน ผ่าน พลับ เกร ที่ ๒๗๓ ถนน
ตลาดเก่า ไค่ ปาก ตรอก โรง โคม จังหวัด
พระนครศรีอยุธยา

Q. Wb/d/b-

2. 2.



เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาด้วยเนื้อ
ตัวถ้ามาเพิ่มกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมา
ซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรค
นั้นเอง ถ้าเราให้เงินแก่สงฆาการา
ดงาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติกรรมดีโรค
ของประชาชนไม่ว่าอันใดทั่วไปดังนี้แล้ว
ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อ
ช่วยการบำบัดโรคโดยตรงนั้น คง
เป็นกุศลนำมาให้ตัวเราปราศจากโรค
เป็นแน่แท้

เพื่อให้สถานกาชาดสามารถทำกิจ
ได้อย่างกว้างขวาง เป็นประโยชน์แก่
ประชาชนทั่วไปจริง ๆ นั้น ยังต้องถว
ทุนรอนอีกมากเวลานี้สถานมีโรงพยา
บาลอยู่โรงเดียวคือ โรงพยาบาลกุหา
ตงกรณ ก็ต้องการเงินใช้สอยสำหรับ
ดำเนินการรักษาพยาบาลในสถานนั้น
มี ๑ ไม่รู้ค่าว่าแสนบาท แปลว่าต้องมี
สมาชิกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๓๐
บาทหนึ่งหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญ
ผู้ให้เงินประจำปีละ ๓๐๐ บาทนั้น พันคน
จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การใช้จ่ายสำหรับ
โรงพยาบาลกุหาตงกรณ อย่างแน่นอน

แต่ต้องเข้าใจว่ามี โรงพยาบาล
ณกรุงเทพฯ ๑ แต่โรงพยาบาลนั้น จะเรียก
ว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประ ชาชนทั่ว
พระราชอาณาเขตมิได้เลย คนใน
มณฑลภาคพายัพ, มณฑลอุดร,
ร้อยเอ็ด, อุบล, มณฑลภูเก็ตบ้างจะ
มารักษาตัวที่ กรุงเทพฯ อย่างไรก็ดี ถ้า
ยอมไม่ถนัดถยักนัก จะมาได้กับผู้ซึ่งมี
ทุนรอนมากแต่เงินยังไม่หนักยังเดินทาง
ได้เท่านั้น ถ้าหากขาดจากัดคงจะมี
ความประสงค์ จะตั้ง โรงพยาบาลของ
เอกชนในเมืองต่าง ๆ ได้พระราชอาณา

นอกจากนั้น ดงกัวยังมีน้ำที่ สะสม
เครื่องยาและ เครื่องใช้ ในการ พยายาม
ไว้ สำหรับถ้านักการถูกเดินจากัด กระทำ
การช่วยเหลือผู้ รับทุกข์ ได้ทันที เช่น
เมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้ว
เมื่อมกคายน้องถ้ำอากาศอากาศมีท่อน
มากพอ แล้ว ก็คง ไม่ ต้อง นิ่งเฉย คงได้
ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที มกคายน้อง
ถ้ำกานึงเจียมก็เพราะอะไรเล่าเพราะไม่
มีท่อนเอง

ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดย
ย่อว่า สภาพการบังคับการเงินอีก
มากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่
เก็บนิ่งเฉย มีทางที่จะใช้ให้เป็นประ
โยชน์แก่จังหวัดประจวบฯ กำหนดทาง
ไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้
เห็นทันทีได้ด้วย รอดแต่ให้ ได้เงิน
มาเกิด

รมโดยมากในกรุงเทพฯ คงได้เห็น
หรือ รู้ สัก แล้ว ว่า โรง พยาบาลอุพาทง
กรณ์ของสภาได้ ทำประโยชน์ เพื่ียงใด
ขอให้นึกดูเถิดว่า ถ้าได้มีโรงพยาบาล
เช่นนี้ ใน เมืองต่าง ๆ ทั้งพระวราชอาณา
จักรจะเป็นประโยชน์ ดีแก่พระวราชชนใน
พระ วราชอาณาจักร ี่ ยามทั่ว ไป สักปาน
ใด นึกดูสัก หอ ยก็ คงต้องเรา ใจเป็นแน่
เพราะ ณนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายซึ่ง
ยังมีได้ เข้าเป็นสมาชิกสภาภาคสยาม
จงรับเราเป็นเด็กเกิดเป็นการทำกุศลซึ่ง
ไม่ ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะ
ช่วยทำประโยชน์ ได้ อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ที่ไม่มีผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเป้นได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ได้ ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเป็นสมาชิกสามัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘๓ สตางค์กับ ๑/๓ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำไรถึงเลยในเดือน ๑ คงเหลือเงินจากการใช้จ่ายอีก ๘๐ สตางค์เป็นแน่ จดดูหนังสืออีก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับ ผู้มีรายได้ คง ๕๐๐ บาท ขึ้น
ไปน่าจะเปิดโอกาสมาซื้อได้ เพราะ
ต้องออกเงินแค่ ๑๐๐ บาท ที่เปิดว่า
เดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๐ สตางค์กับ
๑ ใน ๑ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน
๕๐๐ บาทจะไม่เหลือสัก ๘ บาท ที่เดียว
หรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรม การ ฌาณ ได้ มี ความ ประ
- สงค์ จะ กระเณ ท้า ให้ ผู้หนึ่ง ผู้ใด เข้า เป็น
สมาธิ เมื่อ ไม่ เต็มใจ แต่ เห็น ว่า เมื่อ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชกระแสรับสั่งให้เสด็จในพระราชวังมณเฑียรบาลว่า ด้วย สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีมีพระอาการประชวรหนัก จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เสด็จในพระองค์ไปประทับที่โรงพยาบาลศิริราช เมื่อวันที่ ๒๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ ว่าการเข้าเป็นสมาชิกใน สมาคมโรคพิษสุรา ย่อมชอบด้วย พระราชบัญญัติอย่างหนึ่ง ก็สมควรที่ผู้ เป็นใหญ่ เป็นประธานในกระทรวง ทบวงกรมและกรมต่างๆ ของรัฐบาลจะชักนำไป ให้ข้าราชการในกรมของตน เข้าเป็น สมาชิกของสมาคมนี้ ตามพระราชกระแสรับสั่ง ทั้งช่วยเหลือให้เขาได้โดยสะดวก คือสำหรับผู้ที่อยู่ในกรุงเทพฯ นั้น เมื่อจะ เข้าเป็นสมาชิกก็ ต้องเขียนหนังสือมายังหรือมา พูดจา กับเจ้าหน้าที่ กรมการสมามคมโรคพิษสุรา ว่ากล่าวหาๆ กระทำความผิด อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเลย นำมาซึ่งความเกียจคร้านได้ ถ้าหัวหน้า กรมเจ้า กระทรวง ช่วย เป็นธุระ รับ ความบอกเล่า และรับ เงินจากผู้ประสงค์ เป็นสมาชิก แล้ว ส่งรวมมายัง เสด็จในองค์สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี ก็จะ เป็นทางสะดวกยิ่งขึ้นเป็นแน่แท้

ส่วนจำหับผู้ซึ่งอยู่นอกกรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ทำความตกลงกับอุปราช สมุหเทศาภิบาล แล้วส่งเงิน และบอกความ ประสงค์จะเปนสมาชิกที่พระคลัง มณฑลหรือ คลังจังหวัดใด ก็ไป แล้วเจ้าพนักงานที่ว่าการมณฑลหรือ ที่ว่าการ จังหวัดจะจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ ต้อง มีกังวลอีกอย่างไร

กรรมการสภาไม่มีความประสงค์
เลยที่จะให้ผู้ซึ่งไม่มีรายได้ประจำ
อย่างนั้นนอนนั้นเข้าเป็นสมาชิกของ
สภา คือไม่ประสงค์จะเกณฑ์ให้เกิน
กำลัง แต่มีความหวังว่าในลุ่มผู้ซึ่ง
มีกำลังพอชนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉย
เลย ขอจงสังเกตประโยชน์ของ
คนแต่เด็กน้อย ช่วยเพื่อนร่วมชาติ
ผู้ทศกภาพนั้นบ้างเถิด

ถ้าหมื่นผู้ซึ่งได้เข้าเป็นสมาธิแล้ว
แล้วละถ้าหมื่นผู้ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อ
ได้เข้าเป็นสมาธิแล้วกรรมการขอให้
ได้รับผลอันสำคัญคือ อโรคยา ประ
มาตยา ความปราศจากโรคอันเป็น
ลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการธนาการชาตสยาม.
แจ้ง ความ มา ณ วันที่ ๑๒ ตุลาคม
พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

น
ด

จักรพงษ์

อุปนายก ผู้อำนวยการกองการประชาสัมพันธ์

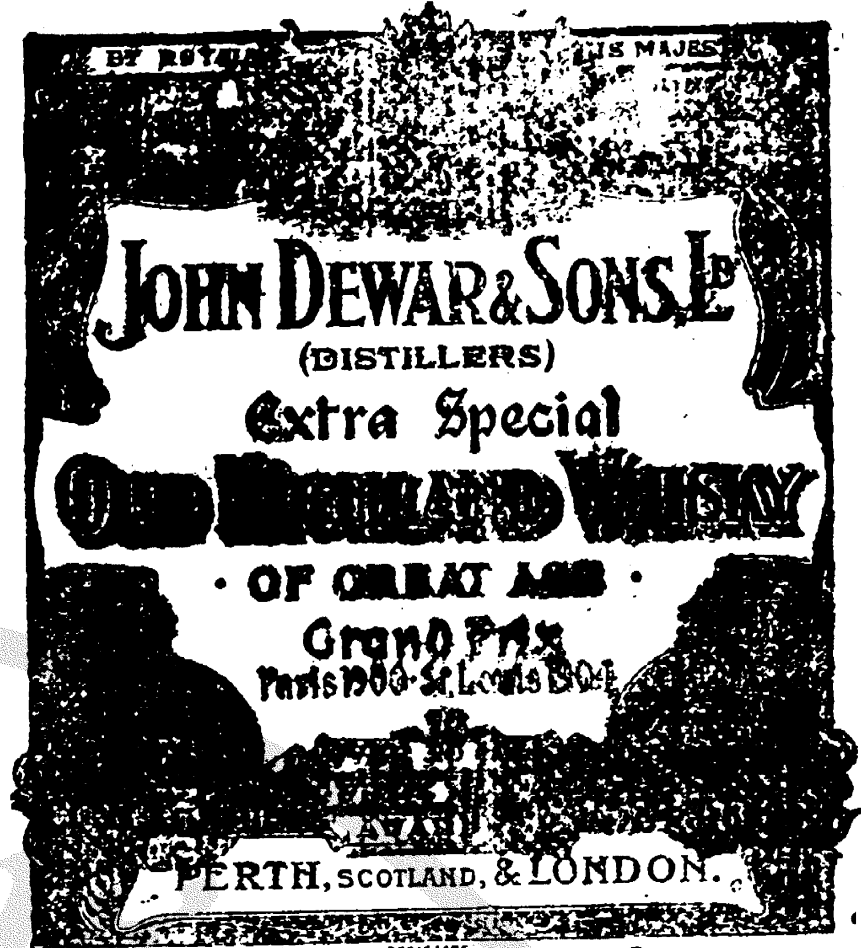
ฝีมือทำโดยบรรดาเด็กที่รับประทังใน โกลดแดง เหมือนเด็ก
 ขรรมดา ถ้าโคลงคืนเงินให้ตามราคา ท่านรอรับทั้งหมด
 เสียหวังว่า จะไม่ทันความต้อง การ ค่อ รอคราวหลัง
 เรียบท่านรม โคที่โรงค่อเรือ พักค่อขุม ๕๖๖
 นาโรง เรือน ต้น ทาลย์ ปากคลอง ตลาด ไทรกัลยาณ ๕๖๗
 นายขวัญ จักรสาร

เป่น เอเยนทร์สำหรับ กรุงเทพ

บรรณาธิการ จีน ไนซ์ยามวาทศัพท์

ทั้งนี้รับทราบ: ถนนพหลุข ๑๒, ๒, ๒๑ ๑๗

เหล่า ยอน เดวา



บริษัท สยามอินเตอร์พาร์ค จำกัด สนิใจ

ห้ามเคียมชั่วแสงแอนโก

แจ้งความรายสินค้าห้ามเคี้ยวหมากฝรั่ง

ของคณาโหม คัมภีร์คณหริณห์หลายอย่างทำกันหญิง คนเขมโรมาทำ เล่าได้เชื่อนึก
ว่า ไร้อะไรก็ไม่เปลี่ยนเธอ เธออ้างได้ไม่ควรวางถึงดินมเลกานไฟ กระดังง์หน้ารูปทอง
เจ้าใหญ่รอบทรวง หัวมีเต้าน้ำขาวหั้นไปหั้นมาได้ นารีเจ้าหับโคระเคื่องน้ำ หรือไข่ เปน
ของเจ้าวยว้าย ขนขาวดำ หรือขนเงินขนไหมปนปนหมะ เครื่องลั่นหน้ากระดบองอำนาจิน
ควดควาใบ เรียงๆ เคื่องลั่นหน้ากระ บองรูปทองสีชมพูคอกในคว เคื่องลั่นหน้าสีเหลือง
อ้วนปราชญ์ ที่ลั่นหน้าทองเหลืองมีจางทอง ที่ลั่นหน้า ที่ลั่นไม้ขีดไฟ แดกเรียบหิพพร้อม
ที่เรียบหิพ ที่ลั่นไม้ขีดไฟ สายทองดำวัน สายงิลา สายปนโย เคื่องเคนชักชัก
ตุกเคนชักใหญ่ แดกเรียบเออร์ เคื่องบดคิมคิมชักชัก ไม่บดคิมคิม ไม่หั้นไม้บดคิมคิม
ข้างเพนทนิชกบดคิมคิม หมวกกลดัวดำ คำ โถมโซ่ ไร้อะไรค้ำหิพพร้อมกันเล่นได้จริง ๆ
ไร้อะไรค้ำหิพคิมคิมคิมคิม แดก รอยงิพ ดะคิมคิมคิมคิมคิมคิม ๑๐ บาท อย่างมี
ทองแดง ๑๐ บาท รองเท้าดำอย่างหิพโค หมวกกลดัวคิมคิมคิมคิม หมวก ๒ ตอนค้ำหิพ
เคื่อง ยี่สิบ แดก โก

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประการนี้

b d 20. 24.